KUNSILL TA'
L-UNJONI EWROPEA

Brussell, 5 ta' Marzu 2008 (11.03)
(OR. en)

7004/08

CRIMORG 40
ENFOPOL 41
COMIX 169
ENFOCUSTOM 37

NOTA TA' SPJEGAZZJONI

Minn:	Is-Sur Tibor Kiss, Ambaxxatur, Rappreżentant Permanenti tar-Repubblika ta' l-Ungerija għall-Unjoni Ewropea
Data ta' riċeviment:	22 ta' Frar 2008
Lil:	Is-Sur Ivan BIZJAK, Direttur-Ġenerali, DG H, Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea
Nru. dok. preċ.:	14258/07 CRIMORG 159 ENFOPOL 176 COMIX 915 ENFOCUSTOM 104
Suġġett:	Implimentazzjoni tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2006/960/ĠAI tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar is-simplifikazzjoni ta' l-iskambju ta' informazzjoni u intelligence bejn l-awtoritajiet ta' l-infurzar tal-liġi ta' l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea - Dikjarazzjoni mir-Repubblika ta' l-Ungerija taħt l-Artikolu 2(a)

Għażiż Sur Direttur-Ġenerali,

Nitolbok issib mehmuż ma' dan in-notifika tar-Repubblika ta' l-Ungerija dwar il-miżuri ta' implimentazzjoni tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2006/960/ĠAI tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar is-simplifikazzjoni ta' l-iskambju ta' informazzjoni u intelligence bejn l-awtoritajiet ta' l-infurzar tal-liġi ta' l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea.

L-**awtoritajiet ta' l-infurzar tal-liġi fl-Ungerija, fi ħdan it-tifsira ta' l-Artikolu 2(a) tad-Deċiżjoni Kwadru huma:**

1. Il-pulizija Ungerijża;
2. Is-Servizz Ungeriż tal-Prosekuzzjoni;
3. Id-Dwana u l-Gwardja tal-Finanzi Ungeriża;
4. Is-Servizz ta' Protezzjoni u l-Aġenziji għall-Infurzar tal-Liġi;
5. Il-Gwardja Ungeriża tal-Fruntiera (mill-1/1/2008, il-Gwardja Ungeriża tal-Fruntiera ser tiġi integrata fil-Pulizija Ungerijża).

(Formula ta' għeluq).

(iffirmat) Tibor KISS